

MEMORIA APPEMIC 2017



El año 2017 ha sido muy productivo para la Asociación Polaca por la Promoción de la Educación Multilingüe e Interculturalidad en Cantabria. Teniendo en cuenta la experiencia del año 2016, hemos logrado la mayoría de nuestras propuestas y hemos ampliado varios proyectos.

Nuestros objetivos como asociación son siguientes:

- Promover todo tipo de actividades encaminadas al fomento de la educación multilingüe de los niños y niñas en Cantabria y ofrecer apoyo a los padres, madres y/o tutores para facilitarles la educación multilingüe de sus hijos/as.
- Promover y difundir la cultura, historia, gastronomía y las tradiciones y lenguas de otros países en especial la lengua polaca en Cantabria,
- Promover y difundir la cultura española y en especial la cántabra la historia, gastronomía y las tradiciones y la lengua española en el extranjero, en especial en Polonia.
- Fomentar las actitudes positivas hacía la educación intercultural en la sociedad cántabra.
- Difundir la imagen positiva de los polacos y otros residentes extranjeros en Cantabria.
- Fomentar la relación de niños, jóvenes y adultos de origen polaco con el idioma, la cultura y las tradiciones polacas.
- Contribuir al desarrollo de redes de contactos e intercambio entre los padres que viven en Cantabria y viven o quieren vivir la experiencia de educar a los hijos/as multilingües.
- Establecer colaboración y realizar intercambios con otras asociaciones semejantes existentes bien en España, bien en otros países de la Unión Europea.
- Fomentar el voluntariado y participación ciudadana de los residentes extranjeros en España y actitudes emprendedoras.

En el año 2017 hemos llegado a asociar en Cantabria a 22 familias polacas donde por lo menos uno de los padres (madres) es de origen polaco. También hemos participado en las actividades asociadas con la cultura y educación multilingüe para no solo ser reconocidos como la asociación, pero también para integrarnos mejor en ambiente español y crear la imagen positiva de Polonia y los polacos fuera de su territorio físico.

Como nuestros logros más importantes podemos destacar:

- Celebración de las fiestas más importantes de Polonia en el territorio Cántabro. Hemos celebrado el Día de la Independencia, día del niño, el día internacional de las mujeres, Pascua y las Navidades (Mikołajki) juntos lo que ha cementado las relaciones entre los miembros de la asociación.
- Participación en el *Festival Intercultural de las Naciones 2017*. Este año Polonia fue más presente, ya que como APPEMIC decidimos aparecer en el puesto de artesanía durante 2 semanas y además estuvimos 5 días en la jaima de gastronomía.

Artesanía: Publicaciones en Español, que acercan las atracciones turísticas, monumentos y herencia cultural polaca, venta de gadgets (bolsas de tela con emblemas característicos de Polonia y elementos de la cultura y lengua del país) servilletas, tazas y bayetas con estampados folclóricos polacos. Chapas con el logo de la asociación y los juegos de palabras (falsos amigos: polaco-español). Cerveza, Vodka y zumos de marcas polacas. Platos biodegradables de salvado de trigo de marca polaca BIOTREM- novedad en el mercado se descomponen íntegramente en 30 días- perfectos para las barbacoas de verano. Otros productor polacos como dulces, chocolate, patés, salchichas, pepinos...

Gastronomía:

Con una decoración relacionada con el folclore polaco y fotos de los platos con su breve explicación procuramos atraer a los visitantes de la Feria Intercultural a que se acerquen y prueben la gastronomía representativa de nuestro país. Decoración de papel con motivos folclóricos polacos, un cartel con letras de madera grandes: POLONIA, banderitas de Polonia. Las camareras llevaban en el pelo flores rojas y blancas como la bandera y delantales blancos. Fruta y verdura fresca (manzana) para decorar el stand.

Esto nos ha permitido no sólo darnos a conocer en Cantabria y llegar a más socios sino también ha sido una oportunidad de conseguir donaciones para apoyar a los proyectos de la asociación.

- formación continua en el tema de “multilingüismo” para los socios de APPEMIC, en la cuál podemos destacar: Webinar de Eliza Sarnacka-Mahoney: “Dwujęzyczne Wychowanie, it takes a village”- la importancia de las relaciones con la familia polaca y-sobre todo- los abuelos. Participación en el Día Polaco de Bilingüismo con nuestra película promocional, en la que los niños de APPEMIC dicen porque merece la pena hablar polaco. Taller de Intercambio de buenas experiencias y herramientas y recursos útiles (basado en el libro “ Maximize your child’s Bilingual Ability”).
- Noviembre 2016-Marzo 2017- Proyecto Cuentos para desayunar- un ciclo de 4 encuentros los domingos por la mañana una vez al mes para adultos y niños y niñas polacos o bilingües, pero también personas interesadas en aprender polaco 😊 :) Cada encuentro consistió en una sesión basada en varios cuentos alrededor de un tema, que incitaban a la reflexión sobre un tema y después una sesión para las madres y padres de niños bilingües sobre la educación bilingüe.
- Proyecto: “Pequeño Appemic”, donde los padres y los niños pueden acudir cada

semana en la misma hora y al mismo sitio. Hemos creado un espacio donde durante una hora y media cada lunes las familias podían jugar, aprender, intercambiar las ideas y socializarse en polaco. Hemos podido seguir utilizando el espacio facilitado por el Ayuntamiento de Santander-un lugar fijo para nuestros encuentros que es: El *Centro Municipal de Inmigración y Cooperación al Desarrollo (CMICAD) del Ayuntamiento de Santander*.



Nuestra actividad está basada en DOS GRANDES pilares: el apoyo a los padres y madres en el proceso de educación multilingüe de sus hijos con su principal proyecto: “Pequeño Appemic” y el otro son las actividades que dirigimos a todos los miembros de la asociación para cuidar y difundir la lengua y cultura polaca y unir a las familias de APPEMIC. Nuestro plan Anual por este motivo, también tiene dos calendarios.

PROGRAMACIÓN 2017 “PEQUEÑO APPEMIC”

Los padres se encargan de preparación y elaboración de los talleres de “Pequeño Appemic”. Contamos con un grupo de ocho familias y cada familia tiene que preparar la clase cada 8 semanas (rotación). Se trabaja con niños bilingües y trilingües en la edad 1-6 y con este motivo se ha seleccionado la metodología de:

- *Regularidad*: en los niños la regularidad facilita el aprendizaje y fomenta el sentimiento de seguridad y confianza, al existir siempre determinadas situaciones, los encuentros del grupo siempre tienen lugar los lunes en la misma hora).
- *Estabilidad*: entendiéndolo por estable que se mantiene a lo largo del tiempo sin peligro de cambiar o desaparecer, lo que facilita el equilibrio y seguridad de los

pequeños, con este motivo las actividades del grupo siempre cuentan con: canción de bienvenida, conversaciones con niños sobre su semana para fomentar el máximo desarrollo de la expresión lingüística, presentación del tema, canción o poesía, actividades relacionadas con el lenguaje plástico o rítmico-musical, canción de despedida.

- *Previsibilidad:* es la cualidad de lo previsible, que puede ser anticipado por los niños con antelación. Por ejemplo, antes de las actividades relacionadas con el lenguaje plástico se come la merienda, al final del encuentro se canta la canción de despedida.

El aprendizaje del segundo idioma o idioma materno (algunos niños solo usan polaco durante los encuentros de la asociación, para otros, el polaco es el lenguaje que se utiliza en casa), se realiza utilizando:



Gestos


Mímica

Indicando objetos

Empleando pictogramas

FECHA	ACTIVIDADES Y FOTOGRAFÍAS
09/01/2017	El libro sobre “Zoe, Groszek y Hulahop mágico” ha sido el motivo para hablar sobre los buenos hábitos alimenticios y cómo cuidar a nuestras mascotas.
16/01/2017	Preparandonos para el Día de los Abuelos- una bonita costumbre polaca de agradecerles a los abuelos todo el cariño que dan a nuestros niños. Ha sido una excusa para hablar de nuestros abuelos, porque les queremos mucho y de lo importante que es hablar polaco para estar con ellos en contacto y poder expresarles nuestro amor.
23/01/2017	Hablamos del invierno y de los pajaritos en Polonia, que en invierno lo tienen difícil para buscar la comida. El cuento de Wróbelek Elemelek en invierno. Elaboración de pajaritos de masa con sal y harina.
6/02/2017	Que es el CARNAVAL? Una fiesta donde se puede bailar, saltar, comer chuches y disfrazarse.
13/02/2017	

<p>20/02/2017</p>	 <p>“En el mundo de los insectos: las maraquititas” Descubriendo de las características de los insectos, la canción sobre la maraquita polaca “Biedroneczka”. Taller de manualidades y merienda con una tarta de color rojo.</p>
<p>27/02/2017</p>	 <p>Instalaciones artísticas. Trabajo de coordinación, discriminación y asociación. Colores, formas, letras y palabras: juegos de movimiento con música.</p>
<p>06/03/2017</p>	<p>Hemos descubierto diferentes tonalidades de colores, hemos conocido a Jejku-Jejku i sus problemas con el libro: Jejku-Jejku quiere cambiar algo y jugamos a carreras de colores.</p>
<p>13/03/2017</p>	<p>Que es el VIENTO? Para que lo necesitamos, que hace? En el "Pequeño APPEMIC" siempre descubrimos el mundo que nos rodea. Hace poco hemos aprendido dedonde viene el viento, hemos jugado a hacer "el viento" e incluso hemos PINTADO con el "viento"!!! Además, nos hicieron una visita DOS abuelas polacas.</p>
<p>27/03/2017</p>	<p>Que significa: PAREJA, buscábamos parejas de los calcetines y las enrollábamos en forma de caracol. Reconocemos diferentes estampados y para terminar Agnieszka nos enseñó, que no hay que tirar un calcetín aunque no tenga pareja.</p>
<p>03/04/2017</p>	<p>Siquiendo con el tema de los calcetines, repasamos los conceptos y luego convertimos unos calcetines viejos en unos conejos de Pascua!!!</p>
<p>10/04/2017</p>	<p>Pascua polaca, las tradiciones, comida típica. Lo que significa bendecir las comidas. Taller de manulaidades: preparación de “pisanka” el huevo de colores</p>
<p>24/04/2017</p>	<p>Los elefantes y la memoria. El juego de la memoria. La canción de Cztery Slonie. Hacemos un elefante de papel con una trompa que se mueve al soplar por una pajita.</p>
<p>8/05/2017</p>	<p>Los pequeños constructores en la naturaleza. Los castores, las hormigas, abejas. El juego de los</p>

	castores construyendo una tama.
15/05/2017	Agua y juegos de agua al aire libre. Juegos con los globos de agua. Cuento del mar.
22/05/2017	 <p>Descubrimiento de la ciudad en la que vivimos. Características de edificios, calles, casas, tiendas etc.</p>
05/06/2017	Día del deporte y diferentes competiciones.
12/06/2017	El cuento de los duendes y de lo que significa trabajo en equipo. Construimos una casita grande todos juntos.
19/06/2017	Las profesiones. Como nos ayudamos unos a otros. El poema de Julian Tuwim: Murarz domy buduje, krawiec szyje ubrania... Construimos la ciudad con LEGO DUPLO.
26/06/2017	Hablamos de los hábitos de higiene, los gérmenes, que son y como causan enfermedades.
03/07/2017	Descubriendo la playa y los materiales, que se pueden encontrar allí. El juego de busca, busca siguiendo unas instrucciones con números escritos y pictogramas representando un objeto (piedras, conchas, palos...) El libro de "Eso no es un palo". Concurso de castillos de arena decorados con los materiales, que hemos encontrado). Recogemos los caracolillos del mar para cenarlos en casa.
10/07/2017	Juegos sensoriales. Taller de mezcla de diferentes materiales para pintar (tizas de colores y sal). Experimentación con colores y texturas.
17/07/2017	Cuento del "Pecesito Arcoiris" y que compartir cosas con los demás nos hace más felices al ver, que están felices los demás. Cantamos la canción de un pecesito y aprendemos a tocarla con las campanitas. Hacemos un pez con pinzas, que abre la boquita y come.

24/07/2017	Canciones y juegos de verano. Recopilación de los juegos tradicionales al aire libre.
31/07/2017	Hablamos de donde salen las frutas y verduras, que comemos. Jugamos al juego del Frutal y elaboramos las macetas en forma del gatito donde ponemos tierra y plantamos lechugas.
	Durante el mes de agosto no se han realizado los encuentros polacos por el motivo que muchas familias se han ido de vacaciones.

CALENDARIO 2017 Otras Actividades

febrero/marzo 2017	Opowiadanie na śniadanie.
21 febrero (domingo)	Asamblea de Appemic (calendario 2017)
10 marzo (martes)	Cena de “chicas” (Día de la Mujer)-entrega de las medallas para las chicas.
21 marzo	Fiesta de Bienvenida de la Primavera Intercambio de juguetes de 2da mano
15/16 abril	Bendición de los alimentos, Desayuno de Pascua
21 mayo domingo	Intercambio de Libros y juguetes
1 junio	Día del Niño- Día del deporte y juegos al aire libre
16 junio (domingo)	Quinta y última misa en POLACO seguida por una merienda- encuentro de familias.
24 julio	Talleres para niños durante la Semana Grande de Santander. Crea tu Macetoensalada.
Agosto-Septiembre	Acogida de TRES becarias de Erasmus+ para apoyar las actividades de APPEMIC
agosto-septiembre	Participación en el Festival Intercultural de las Naciones
30 septiembre	2 do Aniversario de APPEMIC *
15 octubre	Celebración de Día Polaco del Bilingüismo*

11 noviembre (sábado)	Fiesta de la Independencia*
16 diciembre (sábado)	“Mikołajki” *